

**Abteilung 8 - Landesinstitut für Statistik**Kanonikus-Michael-Gamper-Str. 1 • 39100 Bozen
Tel. 0471 41 84 04-05 • Fax 0471 41 84 19Auszugsweiser oder vollständiger Nachdruck mit Quellenangabe (Herausgeber und Titel) gestattet
Sped. in a.p. - Art. 2, comma 20/c legge 662/96 (Bolzano)
Halbmonatliche Druckschrift, eingetragen mit Nr. 10 vom 06.04.89 beim Landesgericht Bozen
Verantwortlicher Direktor: Dr. Alfred Aberer

Gedruckt auf Recyclingpapier - Druck: ALTO ADIGE, Bozen

www.provinz.bz.it/astat
astat@provinz.bz.it**Ripartizione 8 - Istituto provinciale di statistica**Via Canonico Michael Gamper 1 • 39100 Bolzano
Tel. 0471 41 84 04-05 • Fax 0471 41 84 19Riproduzione parziale o totale autorizzata con la citazione della fonte (titolo ed edizione)
Sped. in a.p. - Art. 2, comma 20/c legge 662/96 (Bolzano)
Pubblicazione quindicinale iscritta al Tribunale di Bolzano al n. 10 del 06.04.89
Direttore responsabile: Dr. Alfred Aberer

Stampato su carta riciclata - Stampa: ALTO ADIGE, Bolzano

www.provincia.bz.it/astat
astat@provincia.bz.itNr. **06** Februar / Febbraio 2009

Südtirols Kindergärten

Schuljahr 2008/09

**15.606 Kinder in 764 Gruppen an
333 Kindergärten**

Im Schuljahr 2008/09 gibt es in Südtirol 333 Kindergärten, welche von 15.606 Kindern besucht werden. In absoluten Zahlen bedeutet dies eine Zunahme von 471 Kindern im Vergleich zum vorhergehenden Schuljahr. Dieser Zuwachs ist einerseits auf den Anstieg der Einschreibungen einheimischer Kinder (+283) und andererseits auf jenen ausländischer Kinder⁽¹⁾ (+188) zurückzuführen.

Im Vergleich zu vor fünf Jahren ist die Zahl der einheimischen Kinder um 14 gesunken und jene der ausländischen um 686 gestiegen.

72,5% der Kinder besuchen einen Kindergarten mit deutscher Unterrichtssprache, 23,1% einen mit italienischer Sprache und die restlichen 4,4% einen in einer ladinischen Ortschaft.

1.090 Kindergärtner/innen und 991 Assistenten und Assistentinnen betreuen die Kinder; das bedeutet dass ein/e Kindergärtner/in im Schnitt für 14 Kinder zuständig ist.

Scuole dell'infanzia in Alto Adige

Anno scolastico 2008/09

**15.606 bambini in 764 sezioni di
333 scuole dell'infanzia**

Nell'anno scolastico 2008/09 sono 15.606 i bambini che frequentano una delle 333 scuole dell'infanzia dell'Alto Adige, vale a dire 471 bambini in più rispetto all'anno scolastico precedente. Questo fenomeno è da imputare sia all'incremento di iscrizioni di bambini locali (+283) che di bambini stranieri⁽¹⁾ (+188).

Rispetto a cinque anni prima il numero di bambini autoctoni iscritti è calato di 14, mentre è aumentato di 686 il numero di stranieri iscritti.

Il 72,5% dei bambini frequenta una scuola dell'infanzia in lingua tedesca, il 23,1% una in lingua italiana e il 4,4% una nelle località ladine.

Gli insegnanti nelle scuole dell'infanzia sono 1.090, mentre i collaboratori pedagogici, ovvero assistenti, sono 991. Ad ogni insegnante vengono assegnati circa 14 bambini da accudire.

⁽¹⁾ Mit dem Begriff „ausländische Kinder“ sind jene gemeint, welche nicht im Besitz der italienischen Staatsbürgerschaft sind. Kinder mit doppelter Staatsbürgerschaft, wovon eine die italienische ist, gelten daher nicht als ausländische Kinder.
Per bambini stranieri s'intendono quelli che non possiedono la cittadinanza italiana; sono pertanto esclusi i bambini con doppia cittadinanza, se una di queste è italiana.

Kulturelle Vielfalt in den Kindergärten

Im heurigen Schuljahr besuchen 1.387 ausländische Kinder Südtirols Kindergärten. Das entspricht einer Ausländerquote von 8,9 je 100 Eingeschriebene. Diese Kinder stammen zum größten Teil aus den europäischen Nicht-EU-Ländern (42,4%). Aus Afrika stammen 21,0% und aus Asien 18,0% der ausländischen Kinder. Aufgeschlüsselt nach Herkunftsländern sind die am häufigsten vertretenen Staaten Albanien (286 Kinder), Marokko (193), Pakistan (117), Mazedonien (93), Serbien (66), Tunesien (58) und Bangladesch (53).

Die Ausländerquote beläuft sich in den Kindergärten mit italienischer Sprache auf 19,3 ausländische Kinder je 100 Eingeschriebene. Demgegenüber beträgt sie an den Kindergärten mit deutscher Sprache 5,8 und an jenen in den ladinischen Ortschaften 5,1 je 100 Eingeschriebene.

Eterogeneità culturale nelle scuole dell'infanzia

Nell'anno scolastico 2008/09 i bambini stranieri iscritti nelle scuole dell'infanzia altoatesine sono 1.387, vale a dire 8,9 ogni 100 iscritti. Questi provengono prevalentemente da un paese europeo esterno all'UE (42,4%), il 21,0% proviene dall'Africa e il 18,0% dall'Asia. Se si considerano le singole nazionalità, gli stati più rappresentati sono l'Albania con 286 bambini, il Marocco (193), il Pakistan (117), la Macedonia (93), la Serbia (66), la Tunisia (58) e il Bangladesh (53).

Nelle scuole dell'infanzia in lingua italiana si registrano 19,3 stranieri ogni 100 iscritti, mentre nelle scuole in lingua tedesca tale quota si attesta su 5,8 ed in quelle delle località ladine su 5,1 ogni 100 iscritti.

Roberto Zambiasi

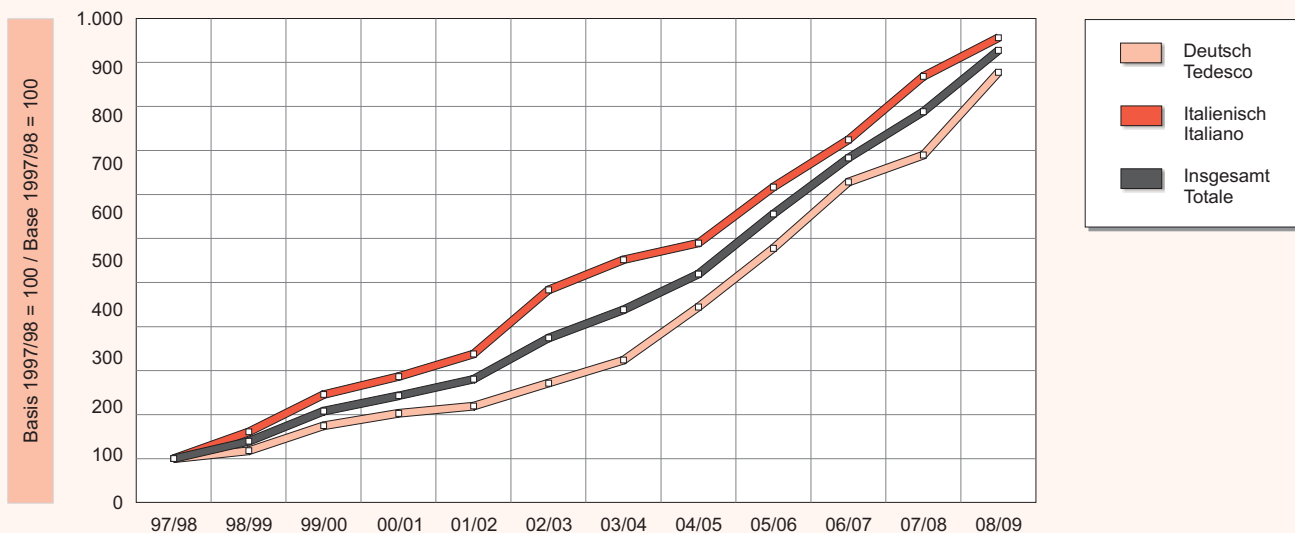
Graf. 1

Index der an den Kindergärten eingeschriebenen ausländischen Kinder nach Unterrichtssprache - Schuljahre 1997/98-2008/09

Basis 1997/98 = 100

Indice dei bambini stranieri nelle scuole dell'infanzia per lingua d'insegnamento - Anni scolastici 1997/98-2008/09

Base 1997/98 = 100



© astat 2009 - sr

